



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rossemaison			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
22	C	MESTRE Fabio	201577
13	A	KOULMEY Sébastien	95229
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.	211204
93		ZITTLAU Antonio	204322
71		KOLLER Ludovic	201184
TS		CHOFFAT Jérôme	204416
18		GYGAX Léo	205015
91		SEURET Dylan	201404
83		JACQUEMAI Patrice	98260
12		CRELIER Noah	215001
26		SCHÜLL Gwenaël	98332
6		GYGAX Célien	203276
10		STEMER Vincent	206165
29		MERCAY Louis	206162

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
03:55	18	TS	1
05:32	18	TS	2
07:39	18	TS	3
09:05	6	26	4
15:12	10	18	5
15:41	29	10	6
21:15	TS	18	7
24:58	10	6	8
27:26	TS		9
51:51	18	6	10
54:59	13	71	11
55:06	29	93	12

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
18:23	10	2	20:23
25:47	TS	2	26:37
27:09	10	2	29:09
30:26	13	2	32:26
36:27	91	2	38:27
52:44	71	2	54:44
56:46	83	2	58:46
56:46	83	2	60:00

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison	A
CLUB 2 Buix	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	02.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:59	End / Ende Fin / Fine	20:03
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC303		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo	Cup / Pokal Coupe / Coppa		
Other / Sonstiges Autre / Altro	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	210269 HELFER Léane	
Official scorer Marqueur	207656 FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 Arbitre 1	202078 PETER Ronny	
Referee 2 Arbitre 2	207001 BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217001
	BOSS Cédric			

TIME OUT				
TOTAL			12	

2 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644
16	A	NICOULIN Thibaut	201623
69	G	CRAMATTE Tom	205244
29	G	FRIDEZ Stéphane	2042
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668
TS		MEUSY Hugo	202605
89		MAILLARD Tanguy	202637
10		ROUCHE Terry	205002
12		COMMENT Donovan	207124
7		MOINE Emmanuel	203061
15		HOULMANN Joris	214156
28		CRAMATTE Noé	204292
6		FILIPETTO Louis	205210
19		POUILLY Pierric	209376

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
26:37	15	12	1
30:58	15	7	2
32:28	28		3
40:02	19	28	4
42:42	28	16	5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
04:33	15	2	05:32
06:31	23	2	07:39
08:37	28	2	09:05
14:52	7	2	15:12
27:09	89	2	31:09
27:09	89	2	29:09
27:26	87	2	27:26
27:26	87	2	27:26
50:35	89	2	51:51
51:07	69	2	53:07

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	12	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

les pénalités à 27:09, c'est bien en premier Cross-checking et en deuxième méconduite, le système les a inversées sur la feuille de match

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30070
	FRIDEZ Johann			

TIME OUT				
TOTAL			5	

TIME OUT				
TOTAL			20	min